Corpus	Language	Sentences	Tokens	Sentences	Tokens	UAS	LAS
DDT	Danish	5190	94386	322	5852	88.12%	82.89%
Talbanken	Swedish	11042	191467	389	5656	87.27%	81.08%
BIO	English	7482	197724	1450	38120	91.71%	91.47%
Law	Italian	1001	25423	100	2607	91.45%	77.71%
Newspaper	Italian	1001	28233	100	2357	85.53%	75.14%
Both	Italian	2002	53656	200	4964	88.86%	76.59%
Cast3lb	Spanish	3306	89334	206	5694	82.19%	78.42%
Tiger	German	39216	699610	357	5694		
Tiger (6K)	German	6000	109035	357	5694	85.34%	81.03%
Bul	Bulgarian	12823	190217	398	5934		
Bul (6K)	Bulgarian	6000	80905	398	5934	89.91%	85.24%
SDT	Slovene	1534	28750	402	6390	78.56%	69.59%
PDT	Czech	72703	1249408	365	5853		
Metu	Turkish	4997	57510	623	7547	79.89%	69.05%
Alpino	Dutch	13349	195069	386	5585		

65839

386

6000

Alpino (6K)

Dutch

Test set

76.97%

5585

72.53%

Training set

		# of s	senten	ices w	ith	% (of sente	nces wi	th	LAS	S for sent	ences wi		Δ LAS x presence							
Corpus	total	"	()	:	-	"	()	:	-	"	()	:	-	"	()	:	-	"	()	:	-
DDT	322	93	2	28	14	28.9%	0.6%	8.7%	4.3%	82.62%	84.75%	76.84%	77.42%	-0.27	1.85	-6.06	-5.48	5	0	2	1
Talbanken	389	0	18	11	26	0.0%	4.6%	2.8%	6.7%		72.67%	56.47%	68.67%	0.00	-8.41	-24.61	-12.41	0	1	1	2
BIO	1450	3	377	45	2	0.2%	26.0%	3.1%	0.1%	78.23%	88.77%	85.45%	92.05%	-13.24	-2.70	-6.02	0.58	0	3	0	0
Law	100	0	21	2	0	0.0%	21.0%	2.0%	0.0%		77.49%	87.76%		0.00	-0.22	10.04	0.00	0	5	0	0
Newspaper	100	14	7	11	9	14.0%	7.0%	11.0%	9.0%	70.50%	69.78%	81.59%	73.40%	-4.64	-5.36	6.45	-1.74	4	2	2	2
Both	200	14	28	13	9	7.0%	14.0%	6.5%	4.5%	71.25%	76.39%	82.40%	77.56%	-5.34	-0.20	5.81	0.97	2	3	1	1
Cast3lb	206	22	0	11	41	10.7%	0.0%	5.3%	19.9%	77.63%		72.91%	79.73%	-0.79	0.00	-5.51	1.31	2	0	1	4
Tiger (6K)	357	58	0	22	8	16.2%	0.0%	6.2%	2.2%	78.78%		80.68%	82.91%	-2.25	0.00	-0.35	1.88	3	0	1	0
Bul (6K)	398	38	21	19	43	9.5%	5.3%	4.8%	10.8%	83.50%	84.09%	90.69%	83.96%	-1.74	-1.15	5.45	-1.28	2	1	0	2
SDT	402	193	1	10	35	48.0%	0.2%	2.5%	8.7%	62.52%	56.52%	50.69%	54.36%	-7.07	-13.07	-18.90	-15.23	18	0	1	4
PDT	365	20	25	16	42	5.5%	6.8%	4.4%	11.5%					0.00	0.00	0.00	0.00	5	7	4	12

6.4% 0.6% **6.1%** 2.4% 59.84% 61.00% 65.32% 59.26%

0 0.5% 9.3% 8.3% 0.0% 74.07% 72.80% 76.15%

Presence

623

386

Metu

Alpino (6K)

38

36

Difficulties

-9.21

1.54

-8.05

0.26

-3.73

3.62

-9.79

0.00

0

Indicator of potential

2

0

Corpus	Augmentation applied	Sentence focus	Sente	ences	Baseline UAS	LAS	System UAS	LAS	Improve Δ UAS	ΔLAS	Error red	p-value
DDT	Bullet + QuotedPhrase + LemmaOnly	overall			88.12%	82.89%	88.72%	83.77%	0.60	0.87	5.09%	0.006
DDT DDT	Lemma LemmaOnly	overall			88.12% 88.12%	82.89% 82.89%	87.37% 88.72%	82.23% 83.68%	- <i>0.75</i> 0.60	-0.67 0.79	-3.90% 4.60%	0.023
DDT	Inanimacy	overall affected unaffected		0%	88.12%	82.89%	88.31%	82.95%	0.19 0.00 0.00	0.05 0.00 0.00	0.30% 0.00% 0.00%	
DDT	Animacy	overall affected	83	26%	88.12% 87.27%	82.89% 81.60%	88.35% 86.92%	83.15% 81.50%	0.22	0.26	1.50% -0.54%	0.209
		unaffected overall	239	74%	88.57% 88.12%	83.56% 82.89%	89.08% 88.33%	84.00% 83.13%	0.51	0.44 0.24	2.68% 1.38%	0.133 0.171
DDT	Animacy + Inanimacy	affected unaffected		0% 0%					0.00 0.00	0.00 0.00	0.00% 0.00%	
DDT	QuotedPhrase	overall affected	43	13%	88.12% 86.10%	82.89% 81.17%	88.88% 87.31%	83.65% 82.38%	0.75 1.21	0.75 1.21	4.40% 6.43%	0.001 0.012
		unaffected overall	279		88.62% 88.12%	83.32% 82.89%	89.26% 88.52%	83.96% 83.25%	0.64	0.64 0.36	3.84% 2.08%	0.010
DDT	InnerQuotedPhrase	affected unaffected		0%	00.100/	00.000/	86.48% 89.10%	81.49% 83.76%	0.00	0.00	0.00%	0.314 0.111
DDT	InnerQuotedPhrase + QuotationMark	overall affected unaffected		0%	88.12%	82.89%	88.57%	83.27%	0.44 0.00 0.00	0.38 0.00 0.00	2.20% 0.00% 0.00%	
DDT	QuotedPhrase (POS+CPOS)	overall affected		0%	88.12%	82.89%	88.21% 85.58%	82.76% 80.05%	0.09	-0.14 0.00	-0.80% 0.00%	0.347 0.167
	addition in add (i do i di do)	unaffected overall		0%	88.12%	82.89%	88.86% 88.57%	83.43% 83.13%	0.00	0.00	0.00%	0.402
DDT	QuotedPhrase (POS)	affected unaffected		0% 0%			87.13% 88.92%	81.26% 83.60%	0.00	0.00	0.00%	0.456 0.22
DDT	QuotationMark	overall affected	93		88.12% 87.41%	82.89% 82.62%	88.55% 88.01%	83.56% 83.32%	0.43 0.60	0.67 0.70	3.90% 4.03%	0.000 0.068
		unaffected overall	229		88.54% 88.12%	83.05% 82.89%	88.86% 88.74%	83.70% 83.56%	0.32	0.65 0.67	3.83% 3.90%	0.020
DDT	QuotedPhrase + QuotationMark	affected unaffected	93 229		87.41% 88.54%	82.62% 83.05%	88.01% 89.16%	83.04% 83.86%	0.60 0.62	0.42 0.81	2.42% 4.78%	0.223
DDT	NumericalBullet	overall affected unaffected	6 316		88.12% 83.78% 88.21%	82.89% 76.58% 83.02%	88.53% 90.99% 88.49%	83.19% 85.59% 83.14%	0.41 7.21 0.28	0.30 9.01 0.12	1.73% 38.47% 0.71%	0.142 0.028 0.327
DDT	Bullet	overall affected	9		88.12% 81.82%	82.89% 76.22%	88.55% 87.41%	83.58% 80.42%	0.43 5.59	0.69 4.20	4.01%	0.32 0.00 0.15
וטטו	Dullet	unaffected	313		88.28% 88.12%	83.06% 82.89%	88.58% 88.64%	83.66% 83.27%	0.30	0.60	17.66% 3.54% 2.20%	0.13
DDT	Colon	affected unaffected	24 298		82.78% 88.77%	76.78% 83.64%	84.36% 89.16%	78.20% 83.89%	1.58	1.42 0.25	6.12% 1.53%	0.10 0.12 0.21
BIO	Parenthesis	overall affected	377	26%	91.71% 89.04%	91.47% 88.77%	91.82% 89.37%	91.56% 89.07%	0.11	0.09	1.03% 2.67%	0.18 <i>0.06</i>
2.0		unaffected overall	1,073		93.03% 87.27%	92.81% 81.08%	93.03% 86.99%	92.79% 81.15%	0.00	-0.02 0.07	-0.28% 0.37%	0.40
Talbanken	Parenthesis	affected unaffected	18 371	5% 95%	78.60% 88.06%	72.67% 81.85%	82.20% 87.42%	75.42% 81.67%	3.60 -0.64	2.75	10.06% -0.99%	0.13 0.36
Talbanken	Colon	overall affected	5	1%	87.27% 63.77%	81.08% 53.58%	87.41% 65.28%	81.29% 55.85%	0.14 1.51	0.21 2.27	1.11% 4.89%	0.26
		unaffected overall	384	99%	88.43% 82.19%	82.42% 78.42%	88.50% 82.28%	82.54% 78.42%	0.07	0.12	0.68% 0.02%	0.36 0.49
Cast3lb	CommaApposition	affected unaffected	8 198	4% 96%	80.29% 82.29%	77.78% 78.45%	82.08% 82.29%	79.93% 78.34%	1.79 0.00	2.15 -0.11	<i>9.68%</i> -0.51%	0.06 0.38
Cast3lb	DashApposition	overall affected	10	5%	82.19% 86.79%	78.42% 84.08%	82.56% 85.29%	78.70% 82.28%	0.37 -1.50	0.28 -1.80	1.32% -11.31%	0.22 0.18
		unaffected overall	196	95%	81.91% 82.19%	78.06% 78.42%	82.39% 82.40%	78.47% 78.52%	0.48	0.41	1.87% 0.48%	0.13
Cast3lb	Apposition (both)	affected unaffected	17 189	8% 92%	83.45% 82.05%	81.03% 78.12%	83.79% 82.24%	81.21% 78.22%	0.34	0.18	0.95% 0.46%	0.48
Cast3lb	Colon	overall affected unaffected	11 195	5% 95%	82.19% 78.21% 82.46%	78.42% 72.91% 78.79%	82.24% 79.05% 82.46%	78.57% 74.02% 78.88%	0.05 0.84 0.00	0.16 1.11 0.09	0.73% 4.10% 0.42%	0.35 0.23 0.42
Nowonanar	QuotedPhrase	overall affected	193		85.53% 83.00%	75.14% 70.50%	85.87% 84.00%	75.31% 70.00%	0.34 1.00	0.09 0.17 -0.50	0.42% 0.69% -1.69%	0.42
Newspaper	Quotedi iliase	unaffected	86		86.05% 85.53%	76.09% 75.14%	86.25% 86.00%	76.39% 75.48%	0.20	0.30	1.25% 1.38%	0.27
Newspaper	QuotationMark	affected unaffected	14 86		83.00% 86.05%	70.50% 76.09%	83.00% 86.61%	71.25% 76.34%	0.00 0.56	0.75 0.25	2.54% 1.05%	0.228
Newspaper	Parenthesis	overall affected	7		85.53% 76.44%	75.14% 69.78%	85.87% 79.56%	75.27% 72.00%	0.34 3.12	0.13	0.51% 7.35%	0.38
to nopapo.		unaffected overall	93		86.49% 91.45%	75.70% 77.71%	86.54% 91.98%	75.61% 78.21%	0.05	-0.09 0.50	-0.37% 2.24%	0.413 0.14
Law	Parenthesis	affected unaffected	21 79		90.03% 91.89%	77.49% 77.78%	90.19% 92.54%	77.49% 78.44%	0.16 0.65	0.00 0.66	0.00% 2.97%	0.440 <i>0.12</i>
Both	Colon	overall affected	0	0%	88.86% 0.00%	76.59% 0.00%	89.00% 0.00%	76.69% 0.00%	0.14 0.00	0.10 0.00	0.43% 0.00%	0.35
		unaffected overall	200	100%	88.86% 88.86%	76.59% 76.59%	89.00% 89.24%	76.69% 76.89%	0.14 0.38	0.10 0.30	0.44% 1.29%	0.35
Both	Parenthesis	affected unaffected	28 172		86.66% 89.31%	76.39% 76.63%	86.89% 89.73%	76.27% 77.02%	0.23 0.42	-0.12 0.39	-0.51% <i>1.67%</i>	0.49 <i>0.13</i>
Both Both	Parenthesis + QuotationMark Parenthesis + QuotedPhrase	overall overall			88.86% 88.86%	76.59% 76.59%	88.84% 89.34%	76.73% 77.10%	-0.02 0.48	0.14 0.50	0.59% 2.15%	0.35 <i>0.07</i>
Both	LemmaOnly	overall overall			88.86% 85.53%	76.59% 75.14%	89.56% 85.62%	77.32% 74.88%	0.71 0.08	0.73 -0.25	<i>3.10</i> % -1.02%	0.04 0.27
Newspaper	OpenClose	affected unaffected	7 93	7% 93%	76.44% 86.49%	69.78% 75.70%	76.89% 86.54%	69.63% 75.47%	0.45 0.05	-0.15 -0.23	-0.50% -0.95%	0.40 0.28
Newspaper	OpenClose + Parenthesis	overall affected	7	7%	85.53% 76.44%	75.14% 69.78%	85.96% 77.33%	75.10% 70.22%	0.42 0.89	-0.04 0.44	-0.17% <i>1.46</i> %	0.44 0.50
	Parenthetical (parentheses +	unaffected overall	93		86.49% 85.53%	75.70% 75.14%	86.87% 85.19%	75.61% 74.54%	0.38 -0.34	-0.09 -0.59	-0.37% -2.39%	0.42 <i>0.11</i>
Newspaper	dashes)	affected unaffected	91	9% 91%	76.29% 86.83%	69.76% 75.90%	75.95% 86.50%	68.38% 75.41%	-0.34 -0.33	-1.38 -0.49	-4.56% -2.03%	0.12 0.18
Bul (6K)	Parenthesis	overall affected	21	5%	89.91% 87.63%	85.24% 84.09%	89.92% 86.11%	85.24% 82.32%	0.02 -1.52	-0.00 -1.77	-0.02% -11.13%	0.49 0.13
D1 (OIX)	QuetodDhroop	unaffected overall	377	95%	90.07%	85.32% 85.24%	90.20% 89.96%	85.45% 85.07%	0.13	0.13 -0.17	0.89%	0.34
Bul (6K)	QuotedPhrase	affected unaffected	38 360	10% 90%	88.62% 90.10%	83.50% 85.50%	88.49% 90.18%	83.25% 85.35%	-0.13 0.08	-0.25 -0.15	-1.52% -1.03%	0.39
Bul (6K)	QuotationMark	overall affected unaffected	38 260		89.91% 88.62% 90.10%	85.24% 83.50% 85.50%	90.12% 89.00% 90.30%	85.59% 84.40% 85.77%	0.22 0.38 0.20	0.35 0.90 0.27	2.38% 5.45% 1.86%	0.16 0.18 0.24
Bul (6K)	Enumeration	overall affected	9	2%	89.91% 85.16%	85.24% 80.00%	90.09%	85.20% 86.45%	0.18 8.39	-0.04 6.45	-0.27% 32.25%	0.45 0.06
Bul (OK)	Enameration	unaffected	389		90.03%	85.38% 85.24%	90.00%	85.17% 85.27%	-0.03 0.16	-0.21 0.03	-1.44% 0.20%	0.25 0.47
Bul (6K)	Enumeration1	affected unaffected	25 373	6% 94%	88.72% 90.02%	84.32% 85.33%	90.44%	85.09% 85.29%	1.72	0.03 0.77 -0.04	4.91% -0.27%	0.47 0.24 0.45
Bul (6K)	N-Enumeration	overall affected	7		89.91% 85.82%	85.24% 78.57%	89.75% 92.86%	84.97% 84.82%	-0.15 7.04	-0.27 6.25	-1.84% 29.16%	0.16 0.12
(0.3)		unaffected overall	391		90.00% 89.91%	85.37% 85.24%	89.69% 90.09%	84.97% 85.29%	<i>-0.31</i>	- <i>0.40</i>	-2.73% 0.33%	0.07 0.43
Bul (6K)	DashApposition	affected unaffected	3 395	1% 99%	88.89% 89.91%	77.78% 85.27%	81.48% 90.13%	77.78% 85.32%	-7.41 0.22	0.00 0.05	0.00% 0.34%	1.00 0.44
Bul (6K)	PosEnumeration	overall affected	9	2%	89.91% 85.16%	85.24% 80.00%	90.12% 92.90%	85.52% 90.97%	0.22 7.74	0.28 10.97	1.92% 54.85%	0.17 <i>0.03</i>
		unaffected overall	389		90.03% 85.34%	85.38% 81.03%	90.05% 85.30%	85.38% 81.00%	0.02 -0.04	0.00 -0.04	0.00% -0.19%	0.49
Tiger (6K)	QuotedPhrase	affected unaffected		0% 0%	QE 0404	Q1 000/	QE FOO	Q1 000/	0.00 0.00	0.00	0.00%	
Tiger (6K)	QuotationMark	overall affected unaffected		0%	85.34%	81.03%	85.58%	81.03%	0.25 0.00 0.00	0.00 0.00 0.00	0.00% 0.00% 0.00%	
SDT	QuotedPhrase	overall affected	44		78.56% 75.63%	69.59% 63.37%	79.39% 78.13%	70.49% 66.27%	0.00 0.83 2.50	0.89 2.90	2.93% 7.92%	0.00
		unaffected overall	358	89%	78.96% 78.56%	70.43% 69.59%	79.56% 79.11%	71.05% 70.11%	0.60 0.55	0.62 0.52	2.10% 1.70%	0.04 0.09
SDT	QuotationMark	affected unaffected	193 209	48% 52%	72.41% 83.21%	62.52% 74.94%	73.28% 83.51%	63.36% 75.21%	0.87 0.30	0.84 0.27	2.24% 1.08%	0.12 0.24
SDT	DashApposition	overall affected		0%	78.56%	69.59%			-78.56 0.00	- <i>69.59</i> 0.00	-228.87% 0.00%	
en .	Colon	unaffected overall	10	2%	78.56% 63.19%	69.59% 50.69%	78.75% 63.19%	69.97% 52.08%	0.00 0.19	0.00 0.38 1.39	0.00% 1.24%	0.15 0.25
SDT	Colon	affected unaffected overall	10 392	2% 98%	63.19% 79.29% 78.56%	50.69% 70.49% 69.59%	63.19% 79.48% 78.70%	52.08% 70.81% 69.58%	0.00 0.19 0.14	1.39 0.32 -0.02	2.82% 1.08% -0.05%	0.25 0.19 0.47
SDT	Parenthesis	affected unaffected		0%	, 0.00%	JJ.J370	1 0.1 0%	JJ.JO%	0.14 0.00 0.00	-0.02 0.00 0.00	0.00% 0.00%	0.4/
		Sentences	1	J /U	UAS	LAS	UAS	LAS	Δ UAS	Δ LAS	0.00%	p-value

	QuotedPhr.		Bullet		Colon		Parenthesis		Comma		Dash		LemmaOnly	
	Affec.	All	Affec.	All	Affec.	All	Affec.	All	Affec.	All	Affec.	All	Affec.	All
DA	6.4%	4.4%	17.7%	4.0%	6.1%	2.2%								4.6%
SE					4.9%	1.1%	10.1%	0.4%						
IT					0.0%	0.4%	0.0%	1.3%						3.1%
ES					4.1%	0.7%			9.7%	0.0%	0.0%	1.3%		
DE														
BL							0.0%	-11.0%						
SL														
CZ														
TU														
DU														